

KÚPNA ZMLUVA č. 26/2225

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany

- 1.1. Kupujúci : Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- Zastúpený: Ing. Jankou KAVČIAKOVOU
riaditeľkou odboru obstarávania majetku a metodiky -
zástupcu riaditeľa Úradu pre investície a akvizície MO SR
oprávnená konať podľa plnomocenstva
č. p.: KaMO-47-46/2006
- Vybavuje : Ing. Peter NOVÁK tel.: 02/44250320
kl. 0960322414
fax.:0960322427
- IČO : 30845572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180
- 1.2. Predávajúci : SLOVAKIA TREND, spoločnosť s ručením obmedzeným
Sobrance
Michalovská 62,
073 01 Sobrance
- Zastúpený : Ing. Michal Žeňuch tel.: 056/6523195
konateľ spoločnosti fax: 032/6522329
- IČO : 31652395
IČ DPH: SK2020499492
Bankové spojenie : VÚB a.s., expositúra Sobrance
číslo účtu : 475643552/0200

Zapísaný v Obchodnom registri: Okresného súdu v Košiciach I, Oddiel: S.r.o.,
Vložka číslo:1433/V

Článok II. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je dodávka materiálu – hydraulické zdviháky, zdviháky garážové pojazdné, vrtačky elektrické, skrutkovač elektrický a píla na kov strojová. Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy .
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch uvedených v prílohe č.1.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške 260 948,63 Sk vrátane DPH (slovom dvestošesťdesiatštyri tisícdeväťstoštyridsaťosem 63/00 slovenských korún).Ceny sú uvedené v prílohe č. 1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy a bežné zaškolenie obsluhy v mieste dodania.
- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.
K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnené účtované sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpisu z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV. Miesto, spôsob a termín plnenia

p. Kováč
563855

- 4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy je Vojenský útvar 8838 Poprad.
- 4.2. **Predávajúci sa zaväzuje splniť predmet kúpnej zmluvy v termíne do 30.07.2006.**
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy:
- VÚ 8838 Poprad – preberajúci: kpt. Ing. Adrian TOMISKIN, tel.č.: 0960 563823, fax 0960 563877.
Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis resp. dodací list. Potvrdený preberací zápis resp. dodací list priloží predávajúci k faktúre.

- 4.5. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok V. Kvalita tovaru

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite I. akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných noriem uvedených v špecifikácii.
- 5.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar predmetu zmluvy je novo vyrobený (výroba v roku 2006) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy v záručnej dobe 24 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu zmluvy.
- 5.4. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.
- Oznámenie o reklamácií musí obsahovať :
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady,
 - počet vadných kusov (balení).
- 5.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.
- 5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 5.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.9. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo následkom živeľnej pohromy.
- 5.10. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI. Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a jeho vlastnícke právo k predmetu zmluvy vzniká dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VII. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živeľná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci (§ 374 Obchodného zákonníka).

- 7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 7.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
- 8.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, vyhotovenie č. 1 a 2 obdrží kupujúci, vyhotovenie č. 3 predávajúci.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa 06 JÚN 2006

Za predávajúceho: 06 JÚN 2006

Za kupujúceho:

Ing. Michal Žeňuch
konateľ spoločnosti

Ing. Janka KAVČIAKOVÁ
plná moc



SLOVAKIA TREND s.r.o.
Michalovská 62, 073 01 SPOKANICE
tel.: (054) 652 3195-7
fax: (054) 652 3329
IČO: 37692395
IČ DPH: 58262059192



Cena predmetu zmluvy

P. č.	Názov, typ	Počet ks	Cena/ks bez DPH	DPH v Sk	Cena/ks s DPH	Celkom Sk s DPH
1.	Hydraulický zdvihák 5 t – PKB-5	12 ✓	465,00	88,33	553,35	6 640,20 ✓
2.	Hydraulický zdvihák 7 t – PKD-8	15 ✓	560,00	106,40	666,40	9 996,00 ✓
3.	Hydraulický zdvihák 12 t – PKD-12	20 ✓	800,00	152,00	952,00	19 040,00 ✓
4.	Zdvihák garážový pojazdný 3 t FRJ-3.0 HZ3	9 ✓	3 100,00	589,00	3 689,00	33 201,00 ✓
5.	Zdvihák garážový pojazdný 10 t	2 ✓	28 500,00	5 415,00	33 915,00	67 830,00 ✓
6.	Vrtačka elektrická ručná EV 13 E-2H3	5 ✓	2 795,00	531,05	3 326,05	16 630,25 ✓
7.	Vrtačka elektrická príklepová EVP 16-2F3	2 ✓	4 816,00	915,04	5 731,04	11 462,08 ✓
8.	Vrtačka elektrická príklepová GBH 2-22 RE	5 ✓	5 100,00	969,00	6 069,00	30 345,00 ✓
9.	Skrutkovač elektrický ASV 12 E - Narex	5 ✓	3 438,00	653,22	4 091,22	20 465,10 ✓
10.	Píla na kov strojová PPK – 175T	1 ✓	38 100,00	7 239,00	45 339,00	45 339,00 ✓
Cena celkom s DPH v Sk						260 948,63

Opis predmetu zmluvy

1. – Hydraulický zdvihák – 5 t (PKB-5)

Technické údaje :

max. nosnosť	5000 kg
min. výška	216 mm
max. výška	430 mm
zdvih	150 mm
hmotnosť	5 kg

2. - Hydraulický zdvihák – 7 t (PKD-8)

Technické údaje :

max. nosnosť	8000 kg
min. výška	230 mm
max. výška	470 mm
zdvih	160 mm
hmotnosť	7,6 kg

3. – Hydraulický zdvihák – 12 t (PKD-12)

Technické údaje :

max. nosnosť	12000 kg
min. výška	230 mm
max. výška	470 mm
zdvih	160 mm
hmotnosť	7,6 kg

4. -Zdvihák garážový pojazdný – 3 t

Technické údaje :

max. nosnosť	3000 kg
min. výška	150 mm
max. výška	510 mm
zdvih	380 mm
hmotnosť	39 kg

5. – Zdvihák garážový pojazdný – 10 t

Technické údaje :

max. nosnosť	10 000 kg
min. výška	170 mm
max. výška	570 mm
hmotnosť	150 kg

6. – Vrtáčka elektrická ručná

Technické údaje :

príkon	650 W
max. Ø vrtania v oceli	13 mm
v hliníku	16 mm
v dreve	35 mm
napätie	3x400 V
otáčky naprázdno 1. rýchlosť	0 – 1100 min. ⁻¹
2. rýchlosť	0 – 3100 min. ⁻¹
krútiaci moment 1./2. rýchlosť	29 Nm/10 Nm
rozsah skľúčidla	1,5 – 13 mm
priemer upínacieho krku	43 mm
závit na vretene	1/2“ x 20 UNF

7. - Vrtáčka elektrická príklepová – I.

Technické údaje :

príkon	920 W
max. Ø vrtania v stene/oceli	30/ 16 mm
v hliníku	20 mm
v dreve	55 mm
napätie	3x400 V
otáčky naprázdno 1. rýchlosť	0 – 960 min. ⁻¹
2. rýchlosť	0 – 1700 min. ⁻¹
úderey naprázdno 1. rýchlosť	0 – 19200 min. ⁻¹
2. rýchlosť	0 – 34000 min. ⁻¹
krútiaci moment 1./2. rýchlosť	35 Nm/19,50 Nm
rozsah skľúčidla	3 – 16 mm
priemer upínacieho krku	57 mm
závit na vretene	5 /8“ x 16 UNF

8. – Vŕtačka elektrická príklepová – II.

Technické údaje :

príkion	620W
výkon	280 W
krútiaci moment na vrtáku cca	15 Nm
intenzita príklepu do	2,2 J
frekvencia príklepu pri menovitých otáčkach, od	0 min. ⁻¹
frekvencia príklepu pri menovitých otáčkach, do	4400 min. ⁻¹
menovité otáčky, od	0 min. ⁻¹
menovité otáčky, do	1000 min. ⁻¹
vŕtací výkon do betónu strednej tvrdosti (Ø 8 mm, vrták S4)	68 cm ³ /min.
priemer vrtu do betónu s vrtákmi SDS-plus, od	4 mm
priemer vrtu do betónu s vrtákmi SDS-plus, do	22 mm
max. priemer vrtu do ocele (so sklúčovadlom)	13 mm
max. priemer vrtu do dreva (so sklúčovadlom)	30 mm
odporúčaný rozsah vŕtania, od	4 mm
odporúčaný rozsah vŕtania, do	14 mm

9. – Skrutkovač elektrický

Technické údaje :

napätie /kapacita akumulátora	12 V/1,5 Ah
max. Ø vŕtania v oceli	10 mm
v dreve	20 mm
napätie	3x400 V
táčky naprázdno 1. rýchlosť	0 – 400 min. ⁻¹
2. rýchlosť	0 – 1350 min. ⁻¹
max. krútiaci moment	
mäkký materiál	28 Nm
tvrdý materiál	33 Nm
rozsah sklúčidla	1 – 10 mm

10. – Píla na kov strojová

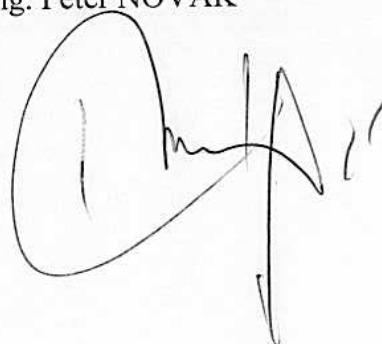
Technické údaje :

napätie	400 V
príkion	750W
rezná rýchlosť	22-33-45-65 m/min.
max. rezaný priemer	180 mm
max. rezaný materiál	180x280 mm
chladenie	áno
rozmer pásu	2360x19x0,9 mm
rezanie pod uhlom 0-45°	áno

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

Ing. Peter NOVÁK

16 AUG. 2010

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'P' followed by a cursive surname 'NOVÁK'.